

尺寸: 260 x 125 mm

材质: 105g铜版纸

印刷: 单黑

装订: 骑马钉

注: 封面封底背面不印刷, 目录页背面不印刷

Ofuzzi

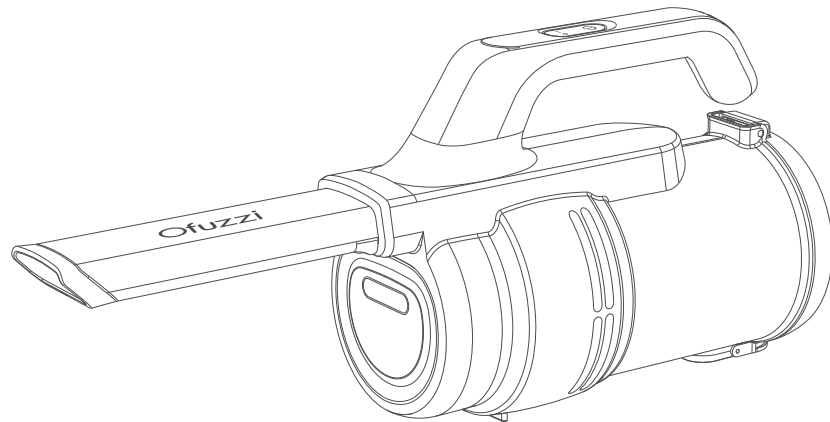
Applicable model:

Cruise H9 Pro / Cruise H9 Pet Pro

User Manual

Cordless Handheld Vacuum Cleaner

Please read this instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

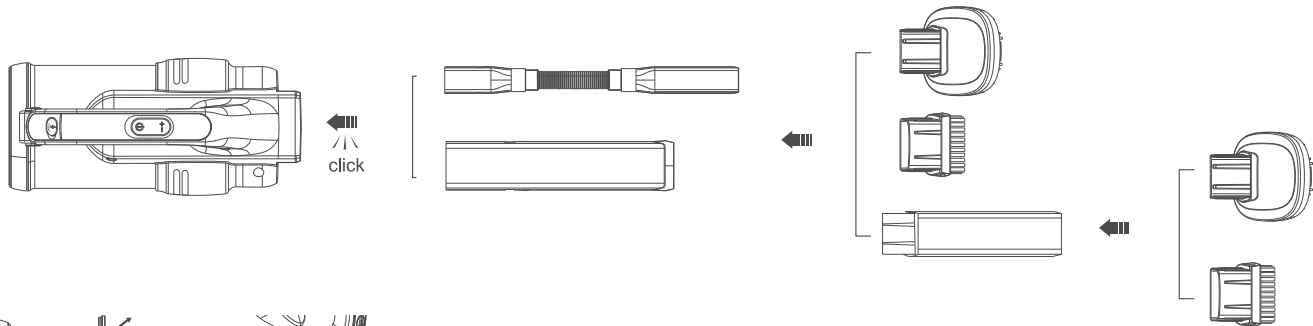


CONTENTS

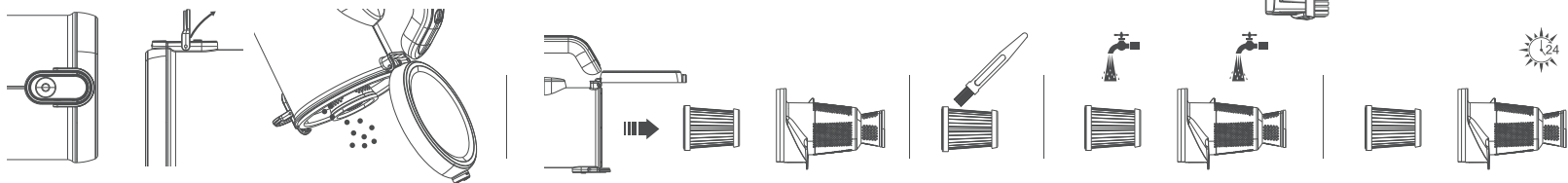
English	-----	01~06
Français	-----	07~12
Español	-----	13~18
Warranty Card	-----	19

Quick Start Guide

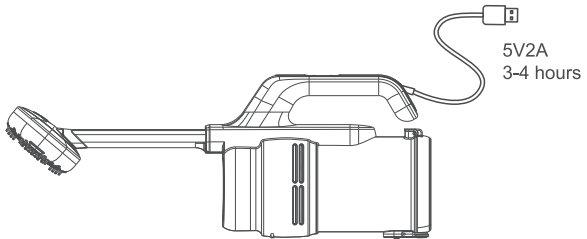
How to assemble



Cleaning



Charge



Thank you for choosing Ofuzzi

Thank you for purchasing Ofuzzi vacuum cleaner. This is a cordless handheld vacuum cleaner with strong suction and multi-functional brush.

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS -----	01
2. PRODUCT OVERVIEW -----	03
3. PACKAGE CONTENTS -----	03
4. HOW TO USE -----	04
5. CLEAN AND MAINTENANCE -----	05
6. LED INDICATOR -----	05
7. TOXIC AND HAZARDOUS SUBSTANCES -----	06
8. TROUBLESHOOTING -----	06
9. SPECIFICATIONS -----	06

1.IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, please observe the following rules:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING – To reduce the risk of fire or injury:

1. This product has an internal battery. Do not put the device into fire or heat it. Do not charge, use, place it under high temperature conditions, and do not store it in the car in case of overheating, ignition or explosion.
2. It is recommended to charge, use or store the device between 32°F and 104 °F.
3. People with physical, mental or sensory disabilities should not use the device for your safety.
4. Children should not use, clean or play with the device.
5. Do not use the device with wet hands to avoid injury.
6. Do not leave the appliance when plugged in.
7. Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces
8. Do not pull the power cord to unplug. To unplug, please grasp the plug, not the power cord. Keep the appliance free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
9. Do not use this device to vacuum up any liquid such as water and cola.
10. Do not vacuum smoking or burning things such as cigarette butts ,matches,or hot ashes.
11. Do not vacuum hard or sharp objects to avoid injury when cleaning the Dustbin.
12. Do not use scented products on this equipment to avoid fire caused by the flammable chemicals in them.
13. Do not modify or repair the internal battery.
14. Do not use it in heated or moist places such as heating room and bathroom.
15. When the vacuum cleaner's service life is over, please give it to the recycling location designated by the government because the internal battery cannot be taken out.

16. If the charging wire is damaged or broken, please stop using it immediately.
17. If you don't use it for a long time, please unplug the charging cable after full charge and place it in a cool dry place. Charge it at least once every 3 months to avoid battery loss.
18. If the device needs to be transported, it is recommended to use the original packaging box and keep it in the "OFF" state.
19. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
20. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children.
21. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
22. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
23. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
24. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
25. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
26. Use extra care when cleaning on stairs.
27. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
28. Do not use without dust bag and/or filters in place.
29. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance.
30. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
31. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.
32. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

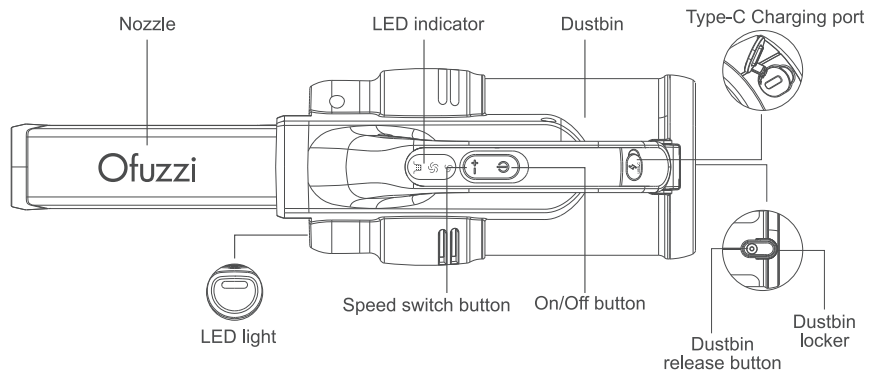
33. Do not use an appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
34. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
35. Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions.
Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
36. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
37. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
Use only with Listed/Certified Information Technology (Computer) Equipment, or Listed/Certified ITE Power Supply, or Listed Class 2 Power Unit
38. This appliance contains batteries that are non-replaceable

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please follow the safety and operating instructions. We assume no responsibility for your property loss caused by improper use.

This product is only for household use .

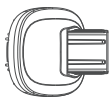
2. PRODUCT OVERVIEW



Crevice tool



Flexible Hose



Pet brush



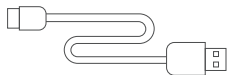
Push-in brush



Filter

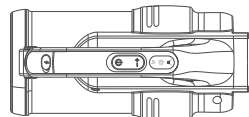


Filter brush



Type-C Charging cable

3. PACKAGE CONTENTS (Applicable model :Cruise H9 Pro)



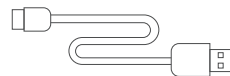
Vacuum Cleaner Body ×1



Nozzle × 1



Crevice Tool ×1



Type-C Charging Cable × 1



Push-in brush × 1



Filter × 1



Filter brush × 1

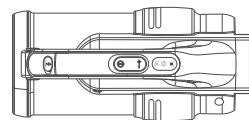


USER MANUAL

User Manual × 1

Carefully check the package contents, if anything is missing or damaged, please contact our online customer service for support.

3. PACKAGE CONTENTS (Applicable model :Cruise H9 Pet Pro)



Vacuum Cleaner Body ×1



Flexible Hose ×1



Nozzle × 1



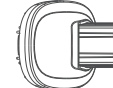
Crevice Tool ×1



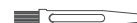
Type-C Charging Cable × 1



Push-in brush × 1



Pet Brush × 1



Filter brush × 1



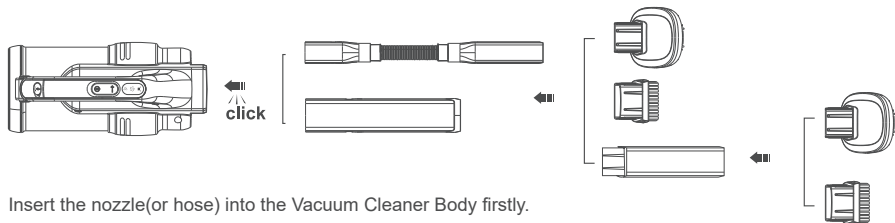
USER MANUAL

User Manual × 1

Carefully check the package contents, if anything is missing or damaged, please contact our online customer service for support.

4. HOW TO USE

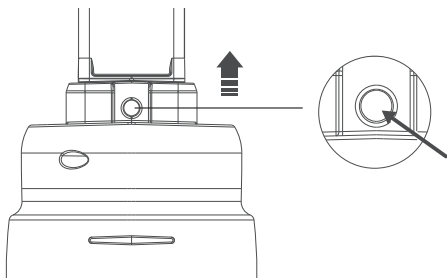
How to assemble



Insert the nozzle(or hose) into the Vacuum Cleaner Body firstly.
Select the suction head according to your needs and install it to the corresponding port to use.
The two cleaner heads can be used separately or in combination.

How to disassemble

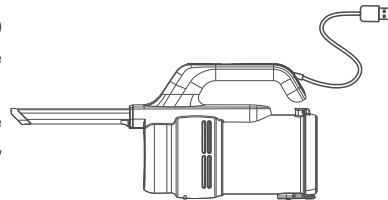
Press the nozzle(or hose) button by hand or other tool and pull out the nozzle (or hose).
Other accessories can be pulled out directly



Hose and pet brush are included in the pet version only

How to charge

1. Please use a 5V/2A max power adapter (not included) and the type-C charging cable(included) to charge. The type-C charging cable can only be used for charging.
2. It takes about 3-4 hours to fully charge. You can use the device in high speed mode for about 13 minutes or in low speed mode for about 30 minutes after full charge.
3. The lithium-ion battery must be FULLY charged before first use and after long-term storage.
4. It is recommended to charge the device every three months.



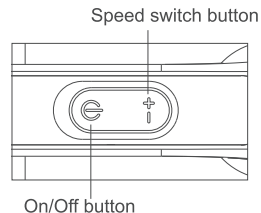
How to use

On/Off Button:

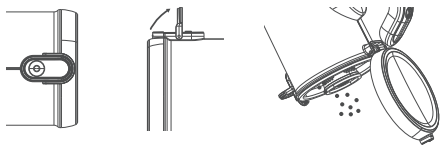
Short press to turn on the device (floodlight on), and press again to turn off (floodlight off).

Speed Switch Button:

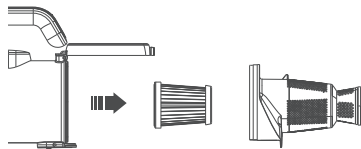
Low speed by default. Short press the Speed Switch Button to switch to high speed, and press again to switch back (Long press the button for 1.5 seconds to turn off the light).



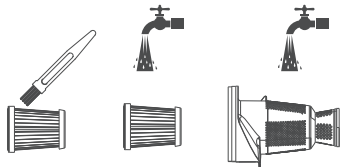
5. CLEAN AND MAINTENANCE



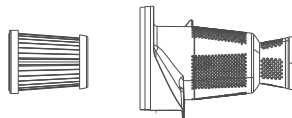
Push the Dustbin locker upward, press the Dustbin release button to open the door and empty the dirt inside.



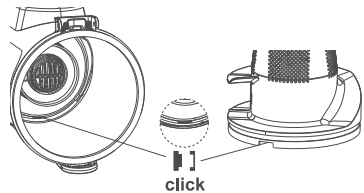
Pull out the Pre-filter and filter from the bottom of the Dustbin.



clean filter with cleaning brush
Wash the pre-filter and Filter with warm soapy water.



Make sure the filter are dry before refit the filters into dustbin.



The Pre-filter notch should be matched with the Dustbin bulge.

Do not wash the unit or get the charging port wet. The filter element is recommended to be replaced every 3 months. You can buy replacement filters(model:AH9001) from Amazon

6. LED INDICATOR

Vacuum Cleaner	Status	Icon	Indicator
In working	Low speed		Icon light
	High speed		Icon light
	Filter blockage		Icon turn red
	Full battery		All 10 lights are on, forming a complete Ice Blue ring light
	Battery power 90%		The first light is off, and the rest of the lights are steady Ice Blue
	Battery power 80%		The first and second lights are off, and the rest of the lights are Ice Blue, and so on
	Low battery		The last light flashes
	Under voltage		The last light flashes and then goes off
	Full sealed		Halt the ring light flashes for five times and then goes off
In charging	In charging		The first light blinks slowly, then the second light blinks slowly, — until full
	Full battery		The Ice Blue ring lights for 60 seconds and then goes off
	Wrong adaptor		The ring light flashes for five times and then goes off

7. TOXIC AND HAZARDOUS SUBSTANCES

PRODUCT	NAME HAZARDOUS CHEMICALS					
Handheld Vacuum Cleaner	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
	O	O	O	O	O	O



O Indicates all homogeneous materials' hazardous substances content are below the limit specified in the Standard 2011/65/EU.

X Indicates that the hazardous substances content in at least one homogeneous material of the component exceed the limit specified in the Standard 2011/65/EU.

X Indicates that the replacement of non-environmental protection substances cannot be achieved currently due to the global technology limitations, which will be gradually improved with the technical improvement.

8. TROUBLESHOOTING

If the following operations can not solve your problems, please stop using the device and contact the manufacture with E-mail: support@ofuzzi.com.

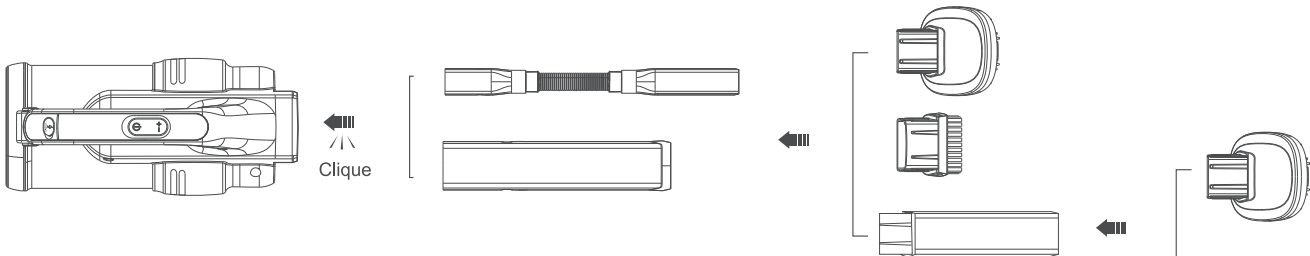
	Problem	Possible Reason	Solution
	Icon turn red	Filter blockage	Taking out the trash in the dustbin and clean the filter before turning on the device
	When the appliance is power off, the ring light flashes for five times and then goes off.	Full sealed	Taking out the trash in the Dustbin and clean the filter before turning on the device
—	The last light flashes and fails to turn on the device after pressing Power Button	Under Voltage	Please charge the device
	No indicator light when charging	The charging cable is loose	Reinsert the charging cable
		Fully charged	Unplug the charging cable

9. SPECIFICATIONS

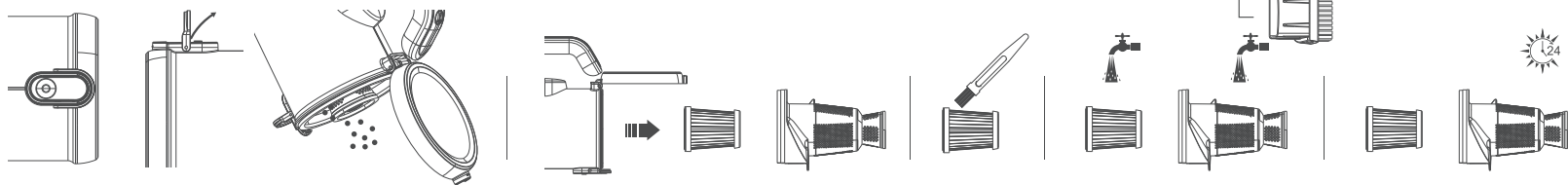
Items	Parameter	Items	Parameter
Model	Cruise H9 Pro / Cruise H9 Pet Pro	Rated voltage	10.8V
Size	427*123*189mm	Noise	82dB(A)
Bare unit weight	1.04kg	Runtime	High speed≈13min Low speed≈30min
Battery capacity	2000mAH	Charging voltage	5V DC
Rated power	90W	Dustbin capacity	600mL

Guide de démarrage rapide

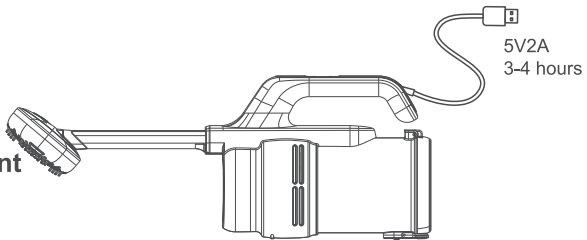
Comment l'assembler



Nettoyage



Rechargement



Merci d'avoir choisi Ofuzzi

Merci d'avoir acheté l'aspirateur Ofuzzi. Il s'agit d'un aspirateur à main sans fil avec une forte aspiration et une brosse multifonctionnelle.

SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES -----	07
2. PRÉSENTATION DU PRODUIT -----	09
3. CONTENU DE L'EMBALLAGE -----	09
4. COMMENT L'UTILISER -----	10
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN -----	11
6. INDICATEUR LED -----	11
7. SUBSTANCES TOXIQUES ET DANGEREUSES -----	12
8. DÉPANNAGE -----	12
9. CARACTÉRISTIQUES -----	12

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les règles suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure:

1. Ce produit a une batterie interne. Ne mettez pas l'appareil au feu et ne le chauffez pas. Ne le chargez pas, ne l'utilisez pas, ne le placez pas dans des conditions de température élevée et ne le stockez pas dans la voiture en cas de surchauffe, d'inflammation ou d'explosion.
2. Il est recommandé de charger, d'utiliser ou de stocker l'appareil entre 0°C et 40°C.
3. Les personnes souffrant d'handicaps physiques, mentaux ou sensoriels ne doivent pas utiliser l'appareil pour leur sécurité.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser, nettoyer ou jouer avec l'appareil.
5. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées pour éviter les blessures.
6. Ne laissez pas l'appareil lorsqu'il est branché.
7. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées
8. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Lors du débranchement, saisissez la fiche et non le cordon d'alimentation. Gardez l'appareil exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
9. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer un liquide tel que de l'eau et du cola.
10. N'aspirez pas d'objets fumants ou brûlants tels que des mégots de cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
11. N'aspirez pas d'objets durs ou pointus pour éviter les blessures lors du nettoyage du Poubelle.
12. N'utilisez pas de produits parfumés sur cet équipement pour éviter les incendies causés par les produits chimiques inflammables qu'ils contiennent.
13. Ne modifiez ni ne réparez la batterie interne.

14. Ne l'utilisez pas dans des endroits chauffés ou humides tels qu'une salle de bain.
15. Lorsque l'aspirateur est en fin de vie, veuillez le remettre au centre de recyclage désigné par les autorités car la batterie interne ne peut pas être retirée.
16. Si le câble est endommagé ou cassé, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement.
17. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez débrancher le câble de charge après une charge complète et le placer dans un endroit frais et sec. Chargez-le au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une perte d'autonomie de la batterie.
18. Si l'appareil doit être transporté, il est recommandé d'utiliser la boîte d'emballage d'origine et de le conserver éteint.
19. Débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant l'entretien.
20. Ne pas l'utiliser comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.
21. Utilisez-le uniquement comme décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
22. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, renvoyez-le à un centre de réparation.
23. Ne le tirer pas ou ne le transporter pas via le câble. Ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas fermer une porte sur le câble ou tirer le cordon autour d'arêtes ou de coins tranchants. Garder le câble éloigné de surfaces chaudes.
24. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bouchée.
25. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
26. Faites très attention lorsque vous aspirez les escaliers.
27. Ne pas l'utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou l'utiliser dans des zones où ils peuvent être présents.
28. Ne pas l'utiliser sans sac à poussière et/ou filtres .

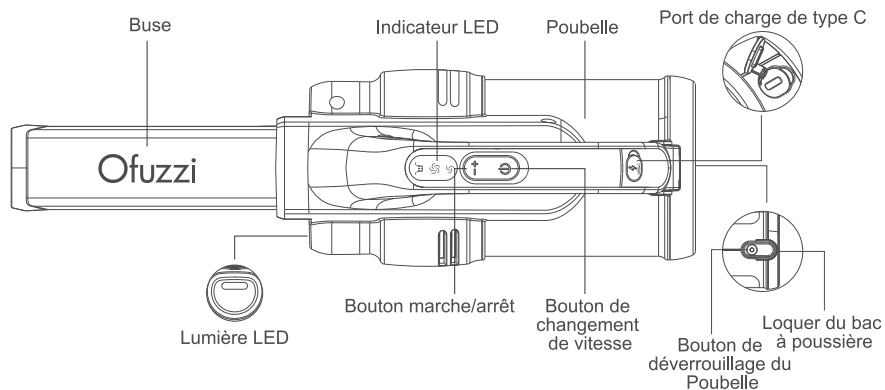
29. Empêcher les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de le ramasser ou de le transporter. Porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou l'appareil sous tension qui a l'interrupteur en marche peut provoquer des accidents.
30. Rechargez-le uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.
31. Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; veuillez éviter tout contact avec ce liquide. Si vous le touchez accidentellement, veuillez laver la surface de contact avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.
32. N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
33. N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
34. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
35. Confiez l'entretien à un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité du produit est maintenue.
36. Ne pas modifier ou tenter de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
37. Utilisez-le uniquement avec un équipement électrique (informatique) répertorié/certifié, ou une alimentation électrique ITE répertoriée/certifiée, ou une unité d'alimentation de classe 2 répertoriée.
38. Cet appareil contient des batteries non remplaçables.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Veuillez suivre les instructions de sécurité et d'utilisation. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les pertes causées par une mauvaise utilisation.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique.

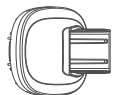
2. PRÉSENTATION DU PRODUIT



Brosse à fente



Tuyau flexible



Brosse pour les poils d'animaux de compagnie



Brosse à enfoncer



Filter

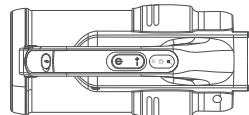


Brosse de nettoyage



Câble de charge de type C

3. CONTENU DE L'EMBALLAGE (Valable pour les modèles: Cruise H9 Pro)



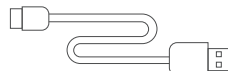
Aspirateur x1



Busse x 1



Brosse à fente x1



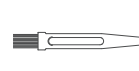
Câble de charge de type C x 1



Brosse à enfoncer x 1



Filter x 1



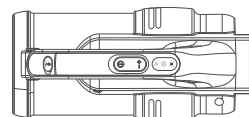
Brosse de nettoyage x 1



USER MANUAL
Manuel d'utilisation x 1

Vérifiez soigneusement le contenu de l'emballage, si quelque chose manque ou est endommagé, veuillez contacter notre service client en ligne pour obtenir de l'aide

3. CONTENU DE L'EMBALLAGE (Valable pour les modèles: Cruise H9 Pet Pro)



Aspirateur x1



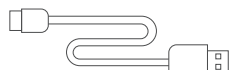
Tuyau flexible x1



Busse x 1



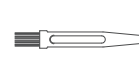
Brosse à fente x1



Câble de charge de type C x 1



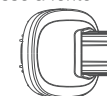
Brosse à enfoncer x 1



Brosse de nettoyage x 1



USER MANUAL
Manuel d'utilisation x 1

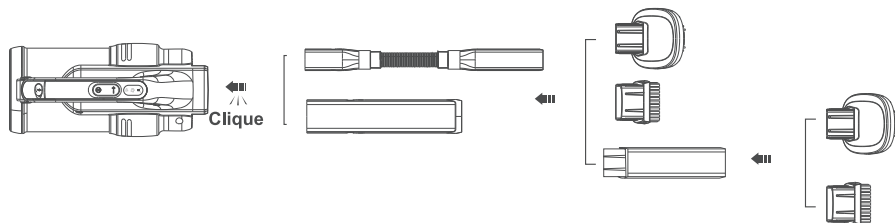


Vérifiez soigneusement le contenu de l'emballage, si quelque chose manque ou est endommagé, veuillez contacter notre service client en ligne pour obtenir de l'aide.

Brosse pour les poils d'animaux de compagnie x 1

4. COMMENT L'UTILISER

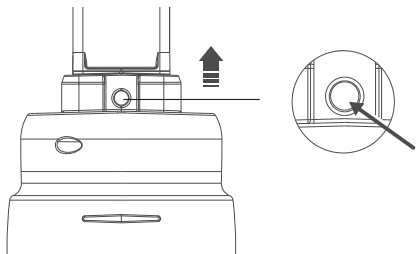
Comment l'assembler



Insérez d'abord la buse (ou le tuyau) dans le corps de l'aspirateur. Sélectionnez la tête d'aspiration en fonction de vos besoins et installez-la sur le port correspondant. Les deux têtes de nettoyage peuvent être utilisées séparément ou en combinaison.

Comment le démonter

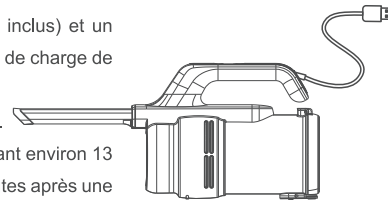
Appuyez sur le bouton de la buse avec la main ou d'autre outil (non fourni) et retirez la buse (ou le tuyau). D'autres accessoires peuvent être retirés directement.



Le tuyau et la brosse pour animaux de compagnie sont inclus dans la version pour animaux uniquement

Comment charger

1. Veuillez utiliser un adaptateur secteur 5V/2A max (non inclus) et un câble de charge de type C (inclus) pour le charger. Le câble de charge de type C ne peut être utilisé que pour la charge.
2. Il faut environ 3-4 heures pour le recharger complètement. Vous pouvez utiliser l'appareil en mode haute vitesse pendant environ 13 minutes ou en mode basse vitesse pendant environ 30 minutes après une charge complète.
3. La batterie lithium-ion doit être **ENTIÈREMENT** chargée avant une première utilisation et après un stockage durant une longue période.
4. Il est recommandé de charger l'appareil tous les trois mois.



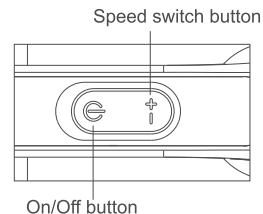
Comment utiliser

Bouton marche/arrêt:

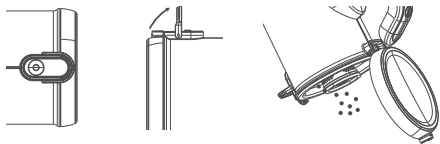
Appuyez brièvement pour allumer l'appareil (projecteur allumé) et appuyez à nouveau pour l'éteindre (projecteur éteint).

Bouton de changement de vitesse:

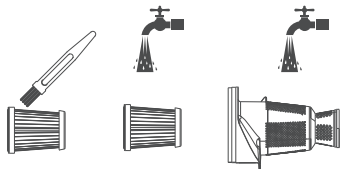
Faible vitesse par défaut. Appuyez brièvement sur le bouton de commutation de vitesse pour passer à la vitesse élevée, et appuyez à nouveau pour revenir en arrière (appuyez longuement sur le bouton pendant 1,5 seconde pour éteindre la lumière).



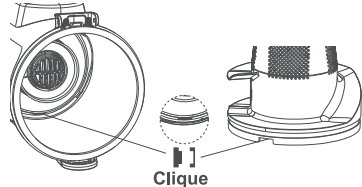
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Poussez le verrou du Poubelle vers le haut, appuyez sur le bouton de déverrouillage du Poubelle pour ouvrir la porte et vider la saleté à l'intérieur.

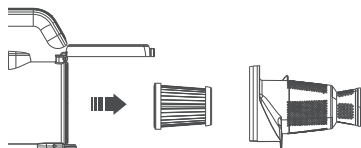


nettoyer le filtre avec une brosse de nettoyage.
Lavez le préfiltre et le filtre avec de l'eau chaude savonneuse

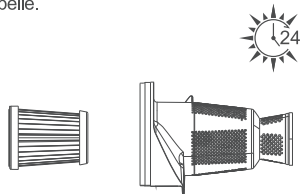


L'encoche du préfiltre doit correspondre au renflement du bol à poussière.

Ne lavez pas l'appareil et ne mouillez pas le port de charge. Il est recommandé de remplacer l'élément filtrant tous les 3 mois. Vous pouvez acheter des filtres de rechange (modèle : AH9001) sur Amazon.



Retirez le préfiltre et le filtre du fond du Poubelle.



Assurez-vous que le filtre est sec avant de remettre les filtres dans poubelle.

6. INDICATEUR LED

Aspirateur	Statut	Icone	Indicateur
En fonctionnement	Basse vitesse		icône lumineuse
	Haute vitesse		icône lumineuse
	Blocage du filtre		L'icône devient rouge
	Batterie pleine		Les 10 lumières sont allumées, formant un anneau de lumière bleu glacé complet
	Niveau de batterie 90%		La première lumière est éteinte et le reste des lumières sont bleu glacé et fixes
	Niveau de batterie 80%		Les première et deuxième lumières sont éteintes, et le reste des lumières sont bleu glacé, et ainsi de suite
	Batterie faible		La dernière lumière clignote
	Sous tension		Le dernier voyant clignote puis s'éteint
En charge	Bac poussière plein		Arrêt Le voyant lumineux clignote cinq fois, puis s'éteint.
	En charge		La première lumière clignote lentement, puis la deuxième lumière clignote lentement, — jusqu'à ce que toutes les lumières clignotent
	Batterie Pleine		L'anneau bleu glacé s'allume pendant 60 secondes, puis s'éteint
	Mauvais adaptateur		L'anneau lumineux clignote cinq fois, puis s'éteint

7. SUBSTANCES TOXIQUES ET DANGEREUSES

Nom du produit	Substances chimiques					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Aspirateur à main sans Fil	○	○	○	○	○	○
	○	○	○	○	○	○



○ Indique que la teneur en substances dangereuses de tous les matériaux homogènes composant le produit est inférieure à la limite spécifiée dans la norme GB / T 26572.

X Indique que la teneur en substances dangereuses d'au moins un matériau homogène composant le produit dépasse la limite spécifiée dans la norme GB / T 26572.

X Indique que le remplacement des substances autres que la protection de l'environnement ne peut pas être réalisé actuellement en raison des limitations technologiques mondiales, qui seront progressivement améliorées avec la recherche.

8. DÉPANNAGE

Si les opérations suivantes ne peuvent pas résoudre vos problèmes, veuillez cesser d'utiliser l'appareil et contacter le fabricant via l'adresse mail : support@ofuzzi.com

	Problème	Raison possible	Solution
	L'icône devient rouge	Filtre bloqué	Sortez le bac à poussière et nettoyez le filtre avant d'allumer l'appareil
	Lorsque l'appareil est éteint, l'anneau lumineux clignote cinq fois, puis s'éteint.	Bac poussière plein	Sortez le Poubelle et nettoyez le filtre avant d'allumer l'appareil
—	Le dernier voyant clignote et ne parvient pas à allumer l'appareil après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation	Sous tension	Veuillez charger l'appareil
	Pas de voyant lors de la charge	Le câble de charge est débranché	Réinsérez le câble de charge
		Complètement chargé	Débranchez le câble de charge

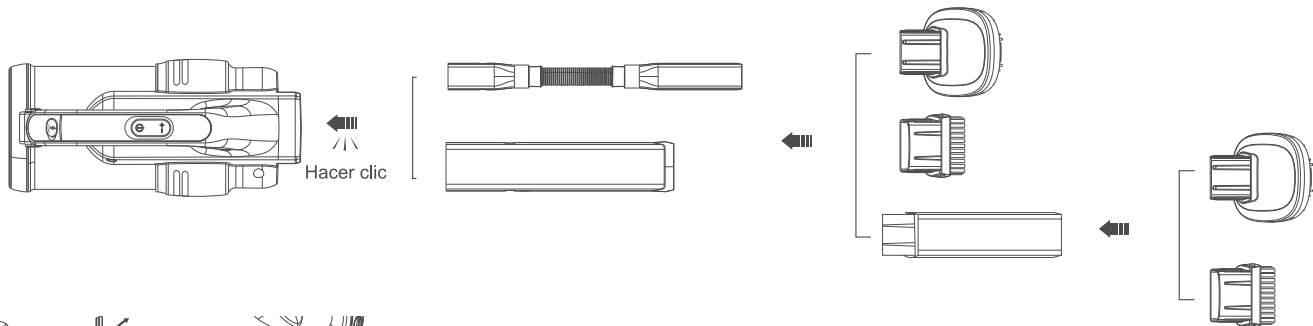
9. CARACTÉRISTIQUES

Caractéristique	Paramètre
Modèle	Cruise H9 Pro / Cruise H9 Pet Pro
Taille	427*123*189mm
Poids de l'unité nue	1.04kg
Capacité de la batterie	2000mAh
Puissance nominale	90W

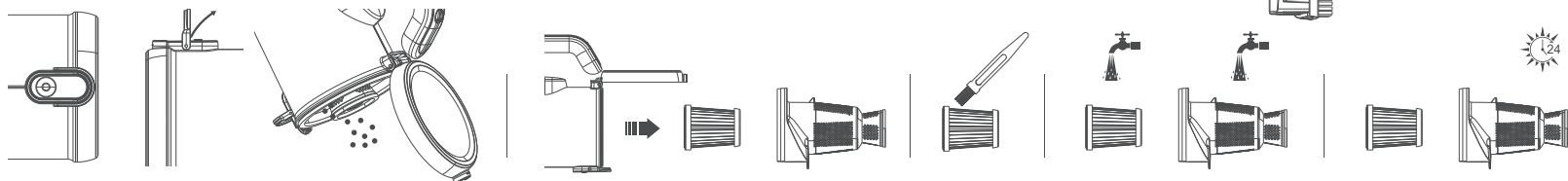
Caractéristique	Paramètre
Tension nominale	10.8V
Bruit	82dB(A)
Durée	Haute vitesse≈13min Basse vitesse≈30min
Tension de charge	5V DC
Capacité du bol à poussière	600mL

Guía de inicio rápido

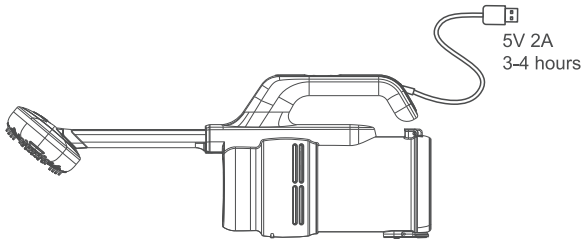
Cómo montar



Limpieza



Cargar



Merci d'avoir choisi Ofuzzi

Gracias por adquirir la aspiradora Ofuzzi. Se trata de una aspiradora de mano inalámbrica con fuerte succión y cepillo multifuncional.

CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD -----	13
2. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO -----	15
3. CONTENIDO DEL PAQUETE -----	15
4. CÓMO USARLO -----	16
5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO -----	17
6. INDICADOR LED -----	17
7. SUSTANCIAS TÓXICAS Y PELIGROSAS -----	18
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS -----	18
9. ESPECIFICACIONES -----	18

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un aparato eléctrico, tenga en cuenta las siguientes normas:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA – para reducir el riesgo de incendio o lesiones:

1. Este producto tiene una batería interna. No arroje el dispositivo al fuego ni lo caliente. No lo cargue, use, coloque en condiciones de alta temperatura y no lo guarde en el automóvil en caso de sobrecalentamiento, ignición o explosión.
2. Se recomienda cargar, usar o almacenar el dispositivo entre 32 °F y 104 °F.
3. Las personas con discapacidades físicas, mentales o sensoriales no deben utilizar el dispositivo por su seguridad.
4. Los niños no deben usar, limpiar ni jugar con el dispositivo.
5. No utilice el dispositivo con las manos mojadas para evitar lesiones.
6. No deje el aparato cuando esté enchufado.
7. No utilice el aparato al aire libre o en superficies mojadas
8. No tire del cable de alimentación para desenchufarlo. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable de alimentación. Mantenga el aparato libre de polvo, pelusas, cabellos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
9. No utilice este dispositivo para aspirar líquidos como agua y cola.
10. No aspire para fumar o queme cosas como colillas de cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
11. No aspire objetos duros o afilados para evitar lesiones al limpiar el recipiente para el polvo.
12. No utilice productos perfumados en este equipo para evitar incendios provocados por los productos químicos inflamables que contienen.
13. No modifique ni repare la batería interna.
14. No lo use en lugares calientes o húmedos como cuartos de calefacción y baños.

15. Cuando termine la vida útil de la aspiradora, llévala al lugar de reciclaje designado por el gobierno porque la batería interna no se puede sacar.
16. Si el cable de carga está dañado o roto, deje de usarlo inmediatamente.
17. Si no lo usa durante mucho tiempo, desenchufe el cable de carga después de la carga completa y colóquelo en un lugar fresco y seco. Cárguelo al menos una vez cada 3 meses para evitar la pérdida de la batería.
18. Si es necesario transportar el dispositivo, se recomienda utilizar la caja de embalaje original y mantenerlo en el estado "APAGADO".
19. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de dar servicio.
20. No permita que se utilice como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando se usa cerca de niños.
21. Úselo únicamente como se describe en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
22. Si el electrodoméstico no funciona como debería, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha caído al agua, devuélvalo a un centro de servicio.
23. No tire del cable ni lo transporte por el cable, no utilice el cable como manija, no cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
24. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo use con ninguna abertura bloqueada.
25. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
26. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
27. No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo use en áreas donde puedan estar presentes.
28. No lo use sin la bolsa para el polvo y / o los filtros en su lugar.
29. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de

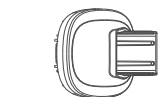
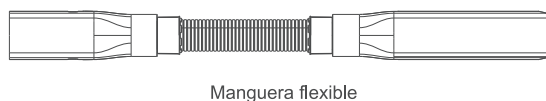
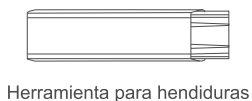
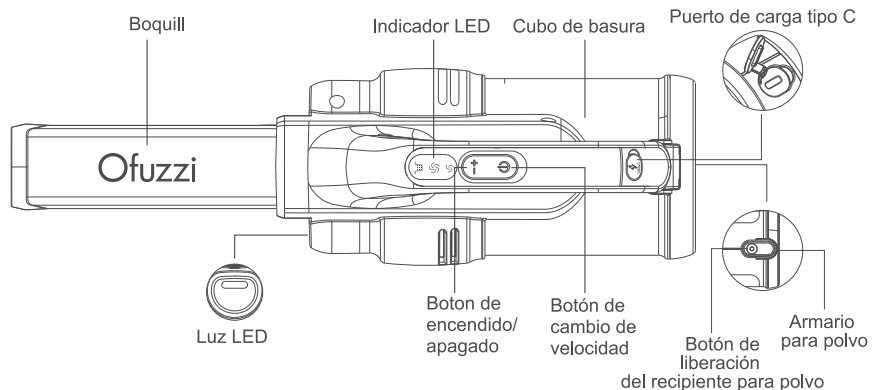
- levantar o transportar el aparato. Llevar el electrodoméstico con el dedo en el interruptor o energizar el electrodoméstico que tiene el interruptor encendido puede provocar accidentes.
30. Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.
31. En condiciones abusivas, se puede expulsar líquido de la batería; evitar el contacto. Si el contacto ocurre accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
32. No utilice un aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
33. No exponga un paquete de baterías o un aparato al fuego ni a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o una temperatura superior a 130 °C puede provocar una explosión.
34. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
35. Haga que el servicio lo lleve a cabo un técnico calificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
36. No modifique ni intente reparar el aparato excepto como se indica en las instrucciones de uso y cuidado.
37. Úselo únicamente con equipos de tecnología de la información (informática) certificados / listados, o una fuente de alimentación ITE certificada / listada, o una unidad de alimentación Clase 2 enumerada.
38. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

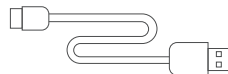
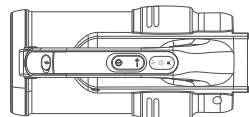
Siga las instrucciones de seguridad y funcionamiento. No asumimos ninguna responsabilidad por la pérdida de su propiedad causada por un uso inadecuado.

Este producto es solo para uso doméstico.

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

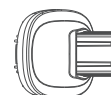
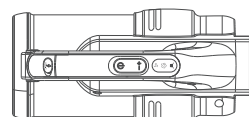


3. CONTENIDO DEL PAQUETE (Modelo aplicable: Cruise H9 Pro)



Verifique cuidadosamente el contenido del paquete; si falta algo o está dañado, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente en línea para obtener asistencia.

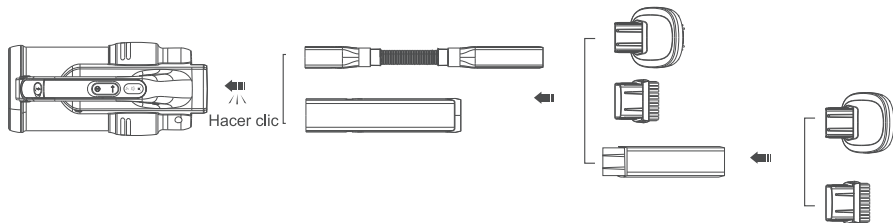
3. CONTENIDO DEL PAQUETE (Modelo aplicable: Cruise H9 Pet Pro)



Verifique cuidadosamente el contenido del paquete; si falta algo o está dañado, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente en línea para obtener asistencia.

4. CÓMO USARLO

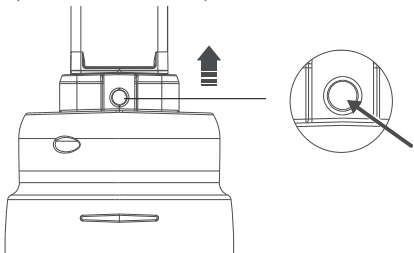
Cómo montar



Primero, inserte la boquilla (o manguera) en el cuerpo de la aspiradora. Seleccione el cabezal de succión según sus necesidades e instálelo en el puerto correspondiente a utilizar. Los dos cabezales de limpieza se pueden utilizar por separado o en combinación.

Cómo desmontar

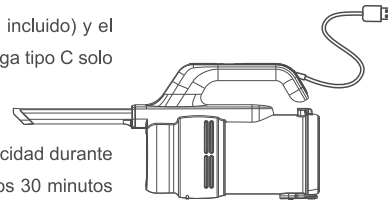
Presione el botón de la boquilla con la mano u otra herramienta (no incluida) y saque la boquilla (o manguera). Otros accesorios se pueden extraer directamente.



La manguera y el cepillo para mascotas se incluyen solo en la versión para mascotas

Cómo cargar

1. Utilice un adaptador de corriente máximo de 5V / 2A (no incluido) y el cable de carga tipo C (incluido) para cargar. El cable de carga tipo C solo se puede utilizar para cargar.
2. Tarda aproximadamente 3-4 hours en cargarse por completo. Puede utilizar el dispositivo en modo de alta velocidad durante unos 13 minutos o en modo de baja velocidad durante unos 30 minutos después de la carga completa.
3. La batería de iones de litio debe cargarse **COMPLETAMENTE** antes del primer uso y después de un almacenamiento prolongado.
4. Se recomienda cargar el dispositivo cada tres meses.



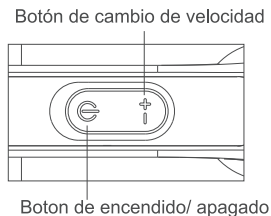
Cómo usar

Botón de encendido / apagado:

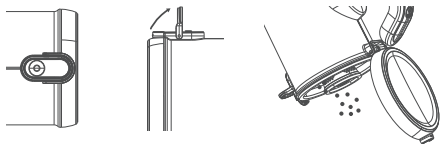
Presione brevemente para encender el dispositivo (reflector encendido) y presione nuevamente para apagarlo (reflector apagado).

Botón de cambio de velocidad:

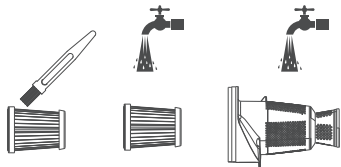
Baja velocidad por defecto. Presione brevemente el botón del interruptor de velocidad para cambiar a alta velocidad y presione nuevamente para volver (presione prolongadamente el botón durante 1,5 segundos para apagar la luz).



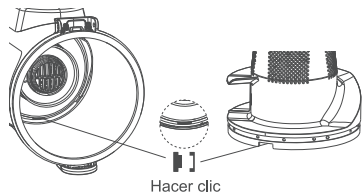
5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Empuje el casillero del recipiente para el polvo hacia arriba, presione el botón de liberación del recipiente para el polvo para abrir la puerta y vaciar la suciedad del interior.



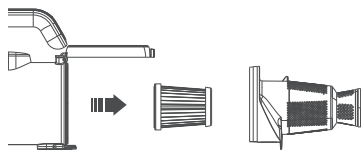
Filtro de limpieza con cepillo de limpieza.
Lave el pre-filtro y el filtro con agua jabonosa.



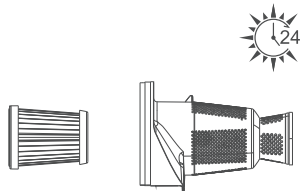
La muesca del prefiltro debe coincidir con el abultamiento del recipiente para el polvo.

No lave la unidad ni moje el puerto de carga. Se recomienda reemplazar el elemento filtrante cada 3 meses.

Puede comprar filtros de repuesto (modelo: AH9001) de Amazon.



Extraiga el prefiltro y el filtro de la parte inferior del recipiente para el polvo.



Asegúrese de que el filtro esté seco antes de volver a colocar los filtros en el contenedor de polvo.

6. INDICADOR LED

Aspiradora	Estado	Icono	Indicador
Trabajando	Baja Velocidad		Luz de icono
	Alta velocidad		Luz de icono
	Bloqueo de filtro		El icono se vuelve rojo
	Batería llena		Las 10 luces están encendidas, formando un anillo de luz azul hielo completo.
	Energía de la batería 90%		La primera luz está apagada y el resto de las luces son azul hielo fijas
	Energía de la batería 80%		La primera y la segunda luces están apagadas y el resto de las luces son azul hielo, y así sucesivamente.
	Batería baja		La última luz parpadea
	Bajo voltaje		La última luz parpadea y luego se apaga
	Sellado completo		La luz del anillo parpadea durante cinco veces y luego se apaga
En carga	En carga		La primera luz parpadea lentamente, luego la segunda luz parpadea lentamente, — hasta que se llena
	Batería llena		El anillo azul hielo se enciende durante 60 segundos y luego se apaga
	Adaptador Incorrecto		La luz anular parpadea cinco veces y luego se apaga.

7. SUSTANCIAS TÓXICAS Y PELIGROSAS

NOMBRE DEL PRODUCTO	PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS					
	Pb	Hg	Cd	Cr (VI)	PBB	PBDE
Aspiradora portátil						
	O	O	O	O	O	O



O Indica que el contenido de sustancias peligrosas de todos los materiales homogéneos está por debajo del límite especificado en la norma GB/T 26572.

X Indica que el contenido de sustancias peligrosas en al menos un material homogéneo del componente supera el límite especificado en la norma GB/T 26572.

X de que no se puede lograr la sustitución de sustanciasno-protección del medio ambiente actualmente debido a las limitaciones tecnológicas mundiales, que se mejorarán gradualmente con la mejora técnica.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si las siguientes operaciones no pueden resolver sus problemas, deje de usar el dispositivo y comuníquese con el fabricante con el correo electrónico: support@ofuzzi.com.

	Problema	Motivo de problema	Solution
	El icono se vuelve rojo	Bloqueo del filtro	Sortez le bac a poussière et nettoyez le filtre avant d'allumer l'appareil
	Cuando el aparato está apagado, la luz anular parpadea durante cinco veces y luego se apaga.	Totalmente sellado	Sortez le Poubelle et nettoyez le filtre avant d'allumer l'appareil
—	La última luz parpadea y no enciende el dispositivo después de presionar el botón de encendido	Bajo de voltaje	Veillez charger l'appareil
	Sin luz indicadora al cargar	El cable de carga está suelto	Vuelva a insertar el cable de carga
		Carga completa	Desenchufe el cable de carga

9. ESPECIFICACIONES

Elementos	Parámetros
Modelo	Cruise H9 Pro / Cruise H9 Pet Pro
Tamaño	427*123*189mm
Peso de la unidad desnuda	1.04kg
Capacidad de la batería	2000mAh
Potencia Nominal	90W

Elementos	Parámetros
Voltaje nominal	10.8V
Ruido	82dB(A)
Tiempo de ejecución	Alta velocidad≈13min Baja velocidad≈30min
Voltaje de carga	5V DC
capacidad del recipiente para polvo	600mL

WARRANTY CARD

🕒 Your Warranty Includes

• 12-Month Coverage

Within 12 months of purchase, we will provide timely and effective online after-sales service. We will repair or replace any defective product (due to manufacturing fault) within the warranty period.

🕒 How to Return Your Ofuzzi Product

- Contact support@ofuzzi.com with your order number.
- We will issue you a return label for your return.
- Tear off the 'Return Details' page and fill in the details. Include this inside your return package.
- We will issue your replacement/refund on receiving the return package.

✉ support@ofuzzi.com

🕒 Return Details

In order to process your return as quickly as possible, we require the following information. Please fill out this form and include it in your return package.

Purchase Name:	
Order Number:	
Date of Purchase:	
Your Email Address:	
Place of Purchase:	

- 🕒 **If your purchase was fulfilled by Amazon, please use Amazon's 30-day return service.**

✉ support@ofuzzi.com

🏢 Shenzhen Jiuheyu Technology Co., LTD.

📍 Room 205, B11 Building, Yintian Industrial Zone, Yantian Community,
Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen, China 518000

Made in China

RoHS **FC** **CE** **UK** **CA** **IC**  